

中共公佈停火一週

並呼籲國方直接與之談判台灣及各島問題

但國方對之不理會

台北。六日美聯社電。中共之岸上炮兵。已實行了中共國防部長彭德懷之暫時停戰金門一週之公佈。不再向金門炮擊。但是今日美國之艦大護航隊。却保護國方之運輸船抵達金門。將供應品起卸。

中共國防部長彭德懷公佈。若美國軍艦停止護航。則中共暫時停火一週。同時中共並呼籲國方總統蔣介石。直接與中共談判台灣及沿海島嶼之處置問題。

蔣介石與美國國家廣播公司記者談話時。表示出反對與中共直接談判。被謂之行動。

△暫時停火目的係造成台美分裂局面

蔣介石之新聞處長沈昌煥今日公佈。北京之命令。暫時停火之目的。係造成台北與華盛頓之分裂局面。而事實上。台北與華盛頓間。現在已有分裂之象徵。

沈氏又謂。國方對於中共之停火令。而不理會之。彼同時謂。我們仍然要求美艦隊護航。

華盛頓官方私下裏表示。即使係一個有限期性之停火。彼等仍及有條件之停火。彼等仍覺得高興。據華盛頓報告。美國不會反對中共之停火令。而指出既然停火。美國之護航行局。已無理由存在。而應立刻停止。

總統杜卿。均著重表示。美國對台灣海峽之政策。最中心點係尋求停火。但是絕對不向暴力低頭。

△美撤退護航
還要重大考慮
△美撤退護航

蘇開慶祝

首枚衛星會

蘇京。莫斯科四日美聯社電。蘇聯於一年前今

日。施放第一枚人造衛星。

入華達帝醫院檢驗身體。

他於下午一時入醫院

測不久。人類將會征服太

空。

蘇第一衛星。係於一

枚人造衛星。裝有狗在內。

亦施放成功。第一第二

九五七年十月四日施放。

而一個月之後。第二

枚人造衛星。裝有狗在內。

亦施放成功。第一第二

九五七年十月四日施放。

澳洲遊客千三百人

美總統驗體格

香港九月廿七日訊。澳洲遊客巨輪柯蘇華號。昨

由日本開抵大港。查該船上所載一千三百名遊客。均

為澳洲富豪。彼等在港勾留兩天。用於遊覽風景名勝。

及購置物件者可能達五十萬元。平均每人用費約為三

百八十五元。查該遊客巨輪上設澳洲新南威爾斯銀

行辦事處。該銀行辦事處於船到港之際。已備港幣

卅五萬元。以應遊客之提取。不料船未到港。該州五

萬元已提支一空。據該銀行司理羅士對記者稱。當船

由日本開出。尚有三天方抵達香港。遊客已排隊到銀

行辦事處領取港幣。該銀行為應付遊客之所需。每

日。銀行內所準備之港幣卅五萬元已全部兌清。仍有

工作由晨間九時開直至下午六時方能休息。至星期五

日。銀行內所準備之港幣卅五萬元已全部兌清。仍有

預算出動汽車二百輛。單獨遊客輪定明晨六時啓碇

出港。學院之女學生。都

是說同一樣之言語。紐約

夫人雜誌編輯布力華夫人

。曾作兩星期之環遊世界

後。在此間發表以上之言論。

蘇聯科學院主席稱謂。人道上。我下令停止轟炸

金門一週。由星期日午夜

起實行。在此七日之間

。國方可以自由將糧食運

入金門。救濟金門人民及

守軍。免至金門軍民受到

凍餓之危險。但是國護

航隊必須停止。

彭德懷謂。我們提議

之國共直接談判。停止彼

留港幾兩天花費五十萬

澳游客

佛亭氏謂。希藉馬王教

干涉國共之間之內戰。

彼謂。蘇聯每次均顯

明表示。倘若美國與我們

之友邦。中共發生戰爭。

蘇聯政府必定會尊重中蘇

之協定。盡可能範圍內。

協助我們之友邦中華民

共和國。

彼謂。外力進攻中共

。即係進攻蘇聯。

彼謂。此種言論。很

能獲得該國之局圓滿地

解決。

蘇聯前時已經宣佈。

然而此種預防之方法。亦

係仍有很多問題。未全

部安全地解決。尤其是防

止人類受宇宙光害之方

法。仍未有絕對之安全。

而此間之所以未施放

。係仍有很多問題。未全

部安全地解決。尤其是防

止人類受宇宙光害之方

法。仍未有絕對之安全。

而此間之所以未施放

若干遊客見不到港幣者。又此次遊客到港。除購購

中秋節以快頭額之外。彼等以購買攝影機為多。據

一位遊客名簡倫者稱。香港攝影機比其他地方為廉

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
Phone MU 4-1028
265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

唐 山 雜 貨
樣 樣 俱 備
瓜 菜 肉 類
口 口 新 鮮
巧 製 燒 腰
式 式 狗 味
僑 胞 惠 願

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.
門牌四二六號
電話 MU 4-3526

火 燭 汽 車 意 外
保 險 代 理 人 時 保
託 諸 聰 業 辦 理
僑 胞 如 有 委 托
事 務 週 到

蔣 玉 蓮 保 險
事 務 所

李 詩 华 務 所
Harry Lee Agencies
220A Centre Street
CALGARY, ALTA.
電話 33359 話電 26539

第一以服務為快樂
之本。現在開設
事務所於卡城。
生意實業貿易。
代理實業貿易。
機器銷售。各項
公司。來往環東
日本。香港。
機器銷售。出國

廣 麵 首 飾
淨 干 麵
粗 細 炒 麵
蛋 干 麵

NIFTY NOODLES LTD.
213 Cordova St. East
Vancouver, B.C. MU 1-885

零 法 銀 行 歡 欢 家 開
淨 干 麵



Empire Drug Store
Carroll & Cordova Sts.
Vancouver, B.C.
Phone PA. 4934

精神及魄力
是汝所應得
此藥丸能補益精神安
睡及防傷寒令汝精神安
卡路街夾加都華街
每盒百粒五元
華派藥材店



或

GB

GENERAL ELECTRIC

廣
ES LTD.
S. East
MU 1-8850
粗·細·炸·麵
中西合璧

指之鼠殺却，才可以消災解厄。
周縣尊更感惶惑道：「兄弟在午睡
中被鼠所噉，醒後鼠已遁去，怎能尋同
該鼠殺却？」而且衙子鼠子不少，又怎
不知有無破解之法」。

僧平道：「法是有的，除非捕回噉
鼠，必主不利。而且男左女右，老父台
被噉的是左中指，益發不安，宜于萬謹
慎方可」。

大驚道：「老父台休怪彌撞，照卦爻推
算，必主不利。而且男左女右，老父台
被噉的是左中指，益發不安，宜于萬謹
慎方可」。

周縣尊不驚然道：「先生神術，
向所欲佩，既稱兄弟的遭遇必主不利，
不知有無破解之法」。

僧平道：「法是有的，除非捕回噉
鼠，必主不利。而且男左女右，老父台
被噉的是左中指，益發不安，宜于萬謹
慎方可」。

周縣尊不驚然道：「先生神術，
向所欲佩，既稱兄弟的遭遇必主不利，
不知有無破解之法」。

周縣尊更感惶惑道：「兄弟在午睡
中被鼠所噉，醒後鼠已遁去，怎能尋同
該鼠殺却？」而且衙子鼠子不少，又怎
不知有無破解之法」。

想淘古井先娶大樹

冰 譯

行 庫

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰

的 灰



雲高有限公司
YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 1-2478
242 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

罷工風潮解決
最近船運到
唐山去頭明蝦
鮮蓮藕
雙托水仙花頭
鮮馬蹄
白蘿蔔

精巧雅觀的新到

★ 駱駝牌暖壺

二磅圓口裝最長
特製壺胆抵抗力強
冷鋗熱漲不受影響

★ 各式竹雀籠

又到堅實耐用的車厘木砧板

★ 繪畫橡木盤

司限有信國埠雲

Kuo Suen Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C. Phone MU 4-6023
寄貨部及藥材部電話 MU 3-3422

中華總會館會議訊

雲華高埠實是加國民主窗櫈

敬告投稿諸君

各界諸君。見惠稿件者。不論新聞或作品。請注意下列數點。以免編輯與手民。增加種種困難。為荷。

(1) 請勿橫寫。
(2) 請勿用鉛筆寫。
(3) 請勿用紅墨寫。
(4) 請勿用一紙寫兩面。

五勿寫得字樣太小。
六勿寫得隔行太密。
七稿紙須留頭尾。使有餘地。
八字字務求顯現。圈點清楚。人名

他謂。加拿大對英聯邦之經濟。有

很大之影響。卑詩省實為加拿大對太平

洋及亞洲之意。

英國時常希望能增加與卑詩省之貿易

主憲。應該大開放。卑詩省民可以明瞭

民主之作風。分辯善惡。明瞭亞洲之局

勢。「勞工」厨

謂。加拿大對英聯邦之經濟。有

很大之影響。卑詩省實為加拿大對太平

洋及亞洲之意。

英國時常希望能增加與卑詩省之貿易

主憲。應該大開放。卑詩省民可以明瞭

民主之作風。分辯善惡。明瞭亞洲之局

勢。「勞工」厨

謂。加拿大